

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN								Process number 376148 (4) Shipping date 01/05/2023			
(5) Supplier and sender				(6) Freight				(7) Delivery (is)			
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid €				Freight car Freight Express Express Mail			
(8) Invoice no.				(9) of							
(10) Your reference				(11) Purchase order number				(12) Our sales order no.			
411				550004319801				2167337			
(15) Orderer addition				(13) House call				(14) Our sales order no.			
bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1											
(19) Shipping type				(20) prepaid				(21) Type of			
Lorry											
(22) Shipping code				(23) Gross				(24) Net			
33461SK				1,858.878				1,665.38			
Shipping address								(26) Unloading point			
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl								14248			
Via dei Gerani, 21, 70026 Modugno (Bari)											
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes						
					Quantity (Is)	+ / -	Notes				
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1	858	Pcs							
	GRUNDPALLETTE	2516272880 "C"	2	Pcs							
	DECKEL	Lot: K-123362 1	2	Pcs							
	251-VCISACK	70A 113394 Grundpalette zu den	2	Pcs							
	43975	Zwischenlagen von	2	Pcs							
		Projekt 251	2	Pcs							
		70A 113946 Unversaldeckel zu den	28	Pcs							
		Zwischenlagen von Projekt 251									
		VCI-Sack für Set-Projekt 251-									
		1250+/2x425/+1350, 80my									
		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2-									
		Fertigteil									
		/zur Aufnahme 33 St./									
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid									
	PSW Approval / Index "C" / by Mr. Gianluigi Calo - 12.12.2022										
	2 x 429 Stück										
			bc. 4 321815 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 858 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO Data controllo: 3.5.23 Firma: [Signature]								
(42) Receipt notes			(43) Quantity check			(44) Quality Inspection/Inspection report			(45) Recipient		
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápénická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45017712 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithaimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI							
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 01.05.2023											
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 376147 - 376150											
6 Zeichen und Nummern -											
7 Anzahl der Packstücke 24											
8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095		11 Bruttogewicht in kg 20413,00 20413,00		12 Umfang in m³			
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender		Währung		Empfänger	
14 Rückerstattung				20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Cicliari, ini, snc - 70126 Modugno (BA)							
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari				21 Ausgefertigt in Prievidza am 01.05.2023							
22 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWiS Slovakia s.r.o. Vápénická 30 SK-97101 Prievidza 020456734				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 020456730				24 Gut empfangen Datum 03 MAG 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0016 PD701Y Anhäng.				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT							